

421676-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi inżynierskie – Ingenieurleistung (Lph. 1,2,3,5,6,7,8) für die Sanierung der Dahlhauser Straße in Hattingen

OJ S 117/2026 19/06/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Stadt Hattingen

E-mail: vergabestelle@hattingen.de

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Ingenieurleistung (Lph. 1,2,3,5,6,7,8) für die Sanierung der Dahlhauser Straße in Hattingen

Opis: Ingenieurleistung Straßenplanung (Lph. 1,2,3,5,6,7,8) für die Sanierung der Straße "Dahlhauser Straße" im Stadtteil Baak auf einer Gesamtlänge von ca. 830 m. Die Maßnahme erstreckt sich von der Einmündung der Straße "Auf der Knippe" (Stadtgrenze) bis zur Einmündung der "Regerstraße". Die Sanierung der Straßen ist aufgrund gravierender Schäden im Straßen- und Gehwegaufbau sowie in der Asphaltbefestigung erforderlich. Bei der Planung sind auch Aspekte der Schwammstadt zu berücksichtigen.

Identyfikator procedury: 421198b2-411f-4edb-b025-e6a6a8c30d77

Wewnętrzny identyfikator: S-HATT-2026-0004

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Für dieses Verfahren wird das offene Verfahren gewählt. Für die Vergabe der Leistungen nach HOAI im Bereich Straßenplanung wurde das offene Verfahren gewählt, da die planerischen Rahmenbedingungen weitgehend durch die bestehenden örtlichen Gegebenheiten vorgegeben sind. Insbesondere führen die angrenzende Bebauung mit ihren zahlreichen Grundstückszufahrten und Erschließungen sowie der begrenzte verfügbare Straßenquerschnitt dazu, dass die planerischen Gestaltungsspielräume nur eingeschränkt vorhanden sind. Der kreative und konzeptionelle Anteil der Planungsleistung wird daher als vergleichsweise gering eingeschätzt. Im Vordergrund stehen vielmehr die technische und regelwerkskonforme Umsetzung sowie die wirtschaftliche Bearbeitung der Aufgabenstellung. Vor diesem Hintergrund erscheint das offene Verfahren als geeignet, um einen breiten Wettbewerb zu gewährleisten und gleichzeitig eine wirtschaftliche Vergabe sicherzustellen.

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71300000 Usługi inżynierskie

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71310000 Doradcze usługi inżynieryjne i budowlane, 71322000 Usługi inżynierii projektowej w zakresie inżynierii lądowej i wodnej, 71322500 Usługi inżynierii projektowej w zakresie sygnalizacji ruchu drogowego

2.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Niemcy

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Dahlhauser Straße in Hattingen

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYRDDQRB# Bereitstellung der Unterlagen: Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr unter <https://www.vergabe.metropoleruhr.de> zur Verfügung gestellt Anfragen zum Verfahren: Anfragen zum Verfahren stellen Sie bitte ausschließlich über den Projektraum des Vergabemarktplatzes Metropole Ruhr. Das Angebot ist ausschließlich über den Projektraum des Vergabemarktplatzes Metropole Ruhr elektronisch einzureichen. Hierzu ist ausreichend Zeit einzuplanen. Angebote die per Email oder Postalisch eingereicht werden, können nicht gewertet werden. Sollten Probleme beim Hochladen des Angebots auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Betreiber der Vergabeplattform Fa. Cosinex Service & Support Center unter <https://support.cosinex.de/unternehmen/>. Bitte protokollieren Sie dies und informieren zusätzlich die Vergabestelle. Bitte beachten Sie auch hierzu die Anlage Bieterschreiben. Wir erinnern daran, dass Änderungen/Ergänzungen von Bietern an den von uns zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen und von Bietern selbst gefertigte Dokumente, die den Bedingungen der Ausschreibung, insbesondere der Bekanntmachung und der von uns geforderten Leistung widersprechen, von uns ausgeschlossen werden müssen.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym:

Udział w organizacji przestępczej:

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu:

Nadużycia:

Korupcja:

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi:

Naruszenie obowiązku płatności podatków:

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy:

Niewypłacalność:

Aktywami zarządza likwidator:

Działalność gospodarcza jest zawieszona:

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego:

Poważne wykroczenie zawodowe:

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji:

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia:
Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia:
Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje:
Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania:

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Ingenieurleistung (Lph. 1,2,3,5,6,7,8) für die Sanierung der Dahlhauser Straße in Hattingen

Opis: Ingenieurleistung Straßenplanung (Lph. 1,2,3,5,6,7,8) für die Sanierung der Straße "Dahlhauser Straße" im Stadtteil Baak auf einer Gesamtlänge von ca. 830 m. Die Maßnahme erstreckt sich von der Einmündung der Straße "Auf der Knippe" (Stadtgrenze) bis zur Einmündung der "Regerstraße". Die Sanierung der Straßen ist aufgrund gravierender Schäden im Straßen- und Gehwegaufbau sowie in der Asphaltbefestigung erforderlich. Bei der Planung sind auch Aspekte der Schwammstadt zu berücksichtigen.

Wewnętrzny identyfikator: S-HATT-2026-0004

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71300000 Usługi inżynieryjne

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71310000 Doradcze usługi inżynieryjne i budowlane, 71322000

Usługi inżynierii projektowej w zakresie inżynierii lądowej i wodnej, 71322500 Usługi inżynierii projektowej w zakresie sygnalizacji ruchu drogowego

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Niemcy

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Dahlhauser Straße in Hattingen

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 28/09/2026

Data zakończenia trwania: 28/06/2030

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:other-sme#
Gewähltes Verfahren: Für dieses Verfahren wird das offene Verfahren gewählt. Für die Vergabe der Leistungen nach HOAI im Bereich Straßenplanung wurde das offene Verfahren gewählt, da die planerischen Rahmenbedingungen weitgehend durch die bestehenden örtlichen Gegebenheiten vorgegeben sind. Insbesondere führen die angrenzende Bebauung mit ihren zahlreichen Grundstückszufahrten und Erschließungen sowie der begrenzte verfügbare

Straßenquerschnitt dazu, dass die planerischen Gestaltungsspielräume nur eingeschränkt vorhanden sind. Der kreative und konzeptionelle Anteil der Planungsleistung wird daher als vergleichsweise gering eingeschätzt. Im Vordergrund stehen vielmehr die technische und regelwerkskonforme Umsetzung sowie die wirtschaftliche Bearbeitung der Aufgabenstellung. Vor diesem Hintergrund erscheint das offene Verfahren als geeignet, um einen breiten Wettbewerb zu gewährleisten und gleichzeitig eine wirtschaftliche Vergabe sicherzustellen.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Das Gesamtpersonal des Ingenieurbüros muss mindestens 10 Mitarbeiter*innen durchschnittlich in den letzten drei Jahren betragen. Der Durchschnitt der letzten 3 Jahre wird gebildet. Das Gesamtpersonal des Ingenieurbüros muss im Bereich Verkehrsanlagen mindestens 6 Mitarbeiter*innen durchschnittlich in den letzten drei Jahren betragen. Der Durchschnitt der letzten 3 Jahre wird gebildet.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Es sind mindestens drei vergleichbare Referenzprojekte (Auftragsvolumen, Auftragsgegenstand) gemäß den Anforderungen der Anlage 7 vorzulegen. Die Referenzen müssen die dort benannten Mindestanforderungen erfüllen.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft hat nachzuweisen, dass für die Bearbeitung der Planungsaufgabe geeignete technische Ausstattungen vorhanden sind. Hierzu zählen insbesondere: - CAD-Software für die Planung und Bearbeitung von Verkehrsanlagen, - AVA-Software (Ausschreibung, Vergabe, Abrechnung) zur Erstellung und Bearbeitung von Leistungsverzeichnissen sowie zur Kostenverfolgung.

Kryterium: Średni roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Der Gesamtumsatz des Ingenieurbüros muss mindestens 500.000,- EUR durchschnittlich in den letzten drei Jahren betragen. Der Durchschnitt der letzten 3 Jahre ist zu bilden. Der Gesamtumsatz des Ingenieurbüros muss im Bereich Verkehrsanlagen mindestens 250.000,- EUR durchschnittlich in den letzten drei Jahren betragen. Der Durchschnitt der letzten 3 Jahre ist zu bilden.

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Eintragung in relevantes Berufsregister

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Deckungssummen mindestens 3.000.000,- EUR bei Personenschäden: 1.000.000,- EUR bei Sachschäden:

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Für die Maßnahme ist vor einer Auftragserteilung für diesen Ingenieurauftrag je ein Projektleiter für die Planungs- und Ausführungsphase zu benennen, der über den gesamten Projektzeitraum für die Baumaßnahme verantwortlich und zuständig ist. Darüber hinaus ist jeweils ein Vertreter des Projektleiters festzulegen. Der jeweilige

Projektleiter sowie der Stellvertreter müssen ausreichend erfahren in der Leitung von vergleichbaren Verkehrsinfrastrukturprojekten gleicher Größenordnung sein. Die Befähigung des Bieters ist durch die Vorlage von Berufszulassungen, Studiennachweisen und/oder andere Bescheinigungen der beruflichen Befähigung nachzuweisen. Entsprechende Nachweise zur Personalqualifikation vom Planer Verkehrsanlagen, Bauoberleiter als Anlage dem Angebotsbogen beizufügen

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Koszt

Nazwa: Honorar

Opis: 1.1 Honorar für Leistungen (HONmin / HONBieter) x 420 = PKTBieter [Pkt.] --> maximal 420 1.2 Umbauzuschlag (Zumin / ZuBieter) x 40 = PKTBieter [Pkt.] --> maximal 40 1.3

Nebenkosten (NKmin / NKBieter) x 30 = PKTBieter [Pkt.] --> maximal 30 1.4 Sätze für ein

Zeithonorar (HONZeitmin / HONZeit) x 10 = PKTBieter [Pkt.] --> maximal 10

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Qualifikation des Personals

Opis: 2.1 fachliche Eignung Projektleiter/-in Planungsphase Verkehrsanlagen Akademischer Grad / Titel (Dipl. Ing./ Master / Techniker / Bachelor) Dipl. Ing./ Master (25 Pkt.), Techniker (5 Pkt.) Bachelor (0 Pkt.) Vertreter Projektleiter/-in Planungsphase Verkehrsanlagen

Akademischer Grad / Titel (Dipl. Ing./ Master / Techniker / Bachelor) Dipl. Ing./ Master (25 Pkt.), Techniker (5 Pkt.) Bachelor (0 Pkt.) Projektleiter/-in Ausführungsphase Verkehrsanlagen

Akademischer Grad / Titel (Dipl. Ing./ Master / Techniker / Bachelor) Dipl. Ing./ Master (25 Pkt.), Techniker (5 Pkt.) Bachelor (0 Pkt.) Vertreter Projektleiter/-in Ausführungsphase

Verkehrsanlagen Akademischer Grad / Titel (Dipl. Ing./ Master / Techniker / Bachelor) Dipl. Ing. / Master (25 Pkt.), Techniker (5 Pkt.) Bachelor (0 Pkt.) --> maximal 100 Punkte gesamt 2.2

Berufserfahrung Projektleiter/-in Planungsphase Verkehrsanlagen größer/gleich 10 Jahre (100 Pkt.), größer/gleich 5 Jahre (50 Pkt.), größer/gleich 2 Jahre (15 Pkt.), < 2 Jahre (0 Pkt.)

Vertreter Projektleiter/-in Planungsphase Verkehrsanlagen größer/gleich 10 Jahre (100 Pkt.), größer/gleich 5 Jahre (50 Pkt.), größer/gleich 2 Jahre (15 Pkt.), < 2 Jahre (0 Pkt.) Projektleiter/-

in Ausführungsphase Verkehrsanlagen größer/gleich 10 Jahre (100 Pkt.), größer/gleich 5 Jahre (50 Pkt.), größer/gleich 2 Jahre (15 Pkt.), < 2 Jahre (0 Pkt.) Vertreter Projektleiter/-in

Ausführungsphase Verkehrsanlagen größer/gleich 10 Jahre (100 Pkt.), größer/gleich 5 Jahre (50 Pkt.), größer/gleich 2 Jahre (15 Pkt.), < 2 Jahre (0 Pkt.) --> maximal 400 Punkte gesamt

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 70

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 14/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYRDDQRB/documents>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de>

Adres URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYRDDQRB>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYRDDQRB>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 20/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 67 Dni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy niektóre brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bewerber oder Bieter gem. § 56 Abs. 2 Vergabeverordnung unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Die Unterlagen sind vom Bewerber oder Bieter gem. § 56 Abs. 4 Vergabeverordnung nach Aufforderung durch den öffentlichen Auftraggeber innerhalb einer von diesem festzulegenden angemessenen, nach dem Kalender bestimmten Frist vorzulegen.

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 20/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Stadt Hattingen Zentrale Vergabestelle Rathausplatz 1 45525 Hattingen Es erfolgt eine elektronische Angebotsöffnung.

Informacje dodatkowe: Bieter sind zum Angebotsöffnungstermin nicht zugelassen

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Jeszcze nie wiadomo

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags - Besondere Vertragsbedingungen Tariftreue/Mindestarbeitsbedingungen NRW Formular 513 EU - Bewerbungs- und Vergabebedingungen NRW Formular 511 EU - Vertragsbedingungen NRW Formular 512 EU Es gelten das Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen sowie die Vertragsbedingungen entsprechend Vergabeunterlagen.

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer Westfalen

Informacje o terminach odwołania: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 10 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden. Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, wenn der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich zehn Kalendertage nach Absendung der Information über die Vergabeentscheidung per Fax oder E-Mail, wobei die Frist jeweils unabhängig vom Zugang der Information beim betroffenen Bewerber oder Bieter am Tag nach Absendung der Information beginnt (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsverfahrens setzt ferner voraus, dass erkannte Vergabeverstöße innerhalb der in § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB genannten Fristen gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadt Hattingen

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Stadt Hattingen

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Stadt Hattingen

Numer rejestracyjny: 059540016016-31001-37

Adres pocztowy: Rathausplatz 1

Miejscowość: Hattingen

Kod pocztowy: 45525

Podpodział krajowy (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabestelle@hattingen.de

Telefon: +49 23242043252

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Westfalen

Numer rejestracyjny: DE164242157

Miejscowość: Münster

Kod pocztowy: 48147

Podpodział krajowy (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Kraj: Niemcy

Punkt kontaktowy: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefon: +49 251411-0

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Kraj: Niemcy
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: e6027fc9-ebe8-4e52-8a48-a33851d43bd3 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 18/06/2026 11:50:31 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki
Numer publikacji ogłoszenia: 421676-2026
Numer wydania Dz.U. S: 117/2026
Data publikacji: 19/06/2026